

Dodatok č.1**ku Zmluve o poskytovaní právnych služieb zo dňa 04.05.2017**

uzavretej podľa ust. § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi:

Klient:

Obchodné meno: **Mestská krytá plaváreň, s.r.o.**
Sídlo: Vysokoškolákov 1765/8, 010 08 Žilina
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 46 931 317
IČ DPH: SK2023647725
Registrácia: spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel:
Sro, vložka číslo: 57907/L
V zastúpení: Vladislav Harčar , konateľ
Bankové spojenie: |
(ďalej v texte zmluvy ako **klient**)

a**Advokátska kancelária:**

Obchodné meno: **HRONČEK & PARTNERS s.r.o.**
Sídlo: Národná 10, 010 01 Žilina
IČO: 47 248 327
DIČ/ IČ DPH: 2023758066/ SK2023758066
Bankové spojenie:
Registrácia: **OK OS Žilina, Oddiel: Sro, vložka číslo: 59009/L**
Zapísaná v Zozname advokátov Slovenskej advokátskej komory, Bratislava
Číslo licencie: 6498
(ďalej v texte zmluvy ako **advokátska kancelária** alebo ako **oprávnená osoba**)

Účastníci tohto Dodatku č. 1 sa v súlade s čl. VII ods. 3 Zmluvy o poskytovaní právnych služieb zo dňa 04.05.2017 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na zmene a doplnení Zmluvy, ktorú ako zmluvné strany spoločne uzavreli, a to nasledovne:

I. Názov Zmluvy sa mení nasledovne:

**Zmluva o výkone činností a poskytovaní služieb oprávnenej osoby
a o poskytovaní ďalších služieb**

II. Identifikačné údaje advokátskej kancelárie uvedené v záhlaví Zmluvy sa menia nasledovne:

Obchodné meno: **HRONČEK & PARTNERS s.r.o.**
Sídlo: **Národná 10, 010 01 Žilina**

IČO: 47 248 327
DIČ/ IČ DPH: 2023758066/ SK2023758066
Bankové spojenie: 3.
Registrácia: OR OS Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 59009/L
Zapísaná v Zozname advokátov Slovenskej advokátskej komory, Bratislava
Číslo licencie: 6498

III. Článok I. „Predmet zmluvy“ ods. 1 sa mení nasledovne:

1. *Predmetom tejto zmluvy je úprava výkonu činnosti advokátskej kancelárie ako oprávnenej osoby pre klienta, ktorú vykonáva na základe osobitnej Dohody o poskytovaní služieb oprávnenej osoby s klientom v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o RPVS“) a poskytovanie iných s tým súvisiacich služieb a poskytovanie právnych služieb v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou (ďalej aj ako „služby a činnosti“).*

IV. Článok I. „Predmet zmluvy“ sa dopĺňa o nový ods. 4, ktorý znie nasledovne:

4. *Advokátska kancelária na základe osobitnej Dohody o poskytovaní služieb oprávnenej osoby uzatvorenej s klientom vykonáva pre klienta činnosti oprávnenej osoby podľa zákona o RPVS, ktoré predstavujú najmä no nie výlučne služby týkajúce sa overenia konečného užívateľa výhod, zápisu zmeny údajov zapísaných v registri, bežné právne poradenstvo a.i. Bližšie podmienky výkonu činnosti oprávnenej osoby dojednávajú zmluvné strany v tejto zmluve. Túto činnosť vykonáva oprávnená osoba pre klienta odplatne za odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.*

V. Článok II. „Práva a povinnosti zmluvných strán“ sa mení a dopĺňa nasledovne:

12. *Klient súhlasí, aby advokátska kancelária pri svojej prezentácii, marketingových aktivitách a reklame uvádzala ako referenciu názov (obchodné meno alebo iné meno), sídlo a identifikačné číslo klienta (ďalej len „základné informácie“) a jeho logo, prípadne aj druh služieb, ktoré poskytuje klient, a to vždy vo vzťahu k službám, ktoré advokátska kancelária klientovi na základe tejto alebo inej zmluvy poskytuje alebo poskytla (ďalej len „referencia“), predovšetkým však na účely uvedenia referencie v súvislosti so zápisom klienta do registra partnerov verejného sektora a s výkonom činnosti advokátskej kancelárie ako oprávnenej osoby pre klienta podľa čl. I. ods. 1 tejto zmluvy. Klient zároveň súhlasí so zverejnením základných informácií a loga na webovom sídle advokátskej kancelárie (www.legalfirm.sk, www.legalfirm.cz, www.advokatskakancelaria.net, www.partnerverejnehosektora.sk) ako referencie advokátskej kancelárie. Referenciu je pritom advokátska kancelária oprávnená uverejniť aj prostredníctvom masovokomunikačných prostriedkov, ako napr. tlač, TV, web, noviny, a iné reklamné materiály a prezentačné materiály v tlačenej alebo elektronickej podobe. Klient bez nároku na akúkoľvek odplatu alebo náhradu poskytuje advokátskej kancelárii tento súhlas a právo na použitie základných informácií a loga klienta na účely uvedenia referencie, a to aj v prípade, ak je alebo v budúcnosti bude logo klienta chránené právom duševného vlastníctva. Tento súhlas udeľuje klient advokátskej kancelárii bez časového obmedzenia aj po skončení platnosti tejto zmluvy, avšak vždy na účely uvedené v tomto bode.*

13. Advokátska kancelária súhlasí s tým, aby klient pri svojej prezentácii a reklame, obchodných rokovaniach, alebo vyhotovenej dokumentácii uvádzal úplné meno advokátskej kancelárie ako svojho právneho zástupcu.
14. Klient súhlasí, aby mu advokátska kancelária zasielala informačné materiály a novinky týkajúce sa advokátskej kancelárie a ponuky služieb, na ktorých poskytovaní sa advokátska kancelária priamo alebo nepriamo podieľa. Klient ďalej súhlasí, aby mu advokátska kancelária zasielala aj upozornenia súvisiace s právami a povinnosťami klienta ako partnera verejného sektora v zmysle zákona o RPVS a platnej legislatívy.
15. Pri výkone činnosti oprávnenej osoby pre klienta advokátska kancelária koná podľa osobitnej Dohody o poskytovaní služieb oprávnenej osoby uzatvorenej s klientom a v súlade s príslušnými právnymi predpismi, ktoré sa na výkon tejto činnosti vzťahujú. V súvislosti s výkonom činnosti oprávnenej osoby pre klienta poskytuje advokátska kancelária klientovi tiež poradenstvo a iné služby, ktoré predstavujú právne služby v zmysle zákona.

VI. Znenie Článku IV. „Odmena advokátskej kancelárie a platobné podmienky“ sa mení nasledovne:

1. Za služby a činnosti poskytované na základe tejto zmluvy prislúcha advokátskej kancelárii odmena za každú začatú hodinu vo výške **60,- bez DPH**. Vzájomne bolo dohodnuté uskutočňovať účtovanie na báze za každú začatú hodinu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že advokátskej kancelárii patrí paušálna odmena vo výške **400,- EUR bez DPH** za podanie návrhu na zápis klienta do registra partnerov verejného sektora a za činnosti s tým súvisiace.
3. Za služby a činnosti poskytované na základe tejto zmluvy a osobitnej Dohody o poskytovaní služieb oprávnenej osoby patrí advokátskej kancelárii základná paušálna odmena vo výške **120,- EUR bez DPH polročne** (ďalej len „paušálna odmena“), pričom táto paušálna odmena je splatná na obdobie príslušného kalendárneho polroka vopred na základe faktúry vystavenej advokátskou kanceláriou do 15-tich dní od začiatku kalendárneho polroka, za ktorý sa paušálna odmena platí, t.j. do 15.01. a 15.07. Paušálna odmena zahŕňa 2 hodiny služieb a činností advokátskej kancelárie poskytovaných klientovi na základe tejto zmluvy (najmä, no nielen služby advokátskej kancelárie ako oprávnenej osoby týkajúce sa overenia konečného užívateľa výhod, zápisu zmeny zapísaných údajov v registri, bežné právne poradenstvo a.i.). Nárok na poskytnutie služieb advokátskou kanceláriou v zmysle predchádzajúcej vety vzniká klientovi až po úplnom uhradení paušálnej odmeny. Nárok na paušálnu odmenu v plnej výške vzniká advokátskej kancelárii bez ohľadu na rozsah skutočne poskytnutých služieb a činností v danom polroku. V prípade nevyčerpania predplateného rozsahu hodín zahrnutého v paušálnej odmene za príslušný kalendárny polrok môže partner verejného sektora čerpať tieto nevyčerpané hodiny aj v ďalšom polroku, avšak vždy len v rámci jedného kalendárneho roka. V prípade skončenia tejto zmluvy pred uplynutím polročného obdobia, na ktoré sa zaplatená paušálna odmena vzťahuje, nevzniká klientovi nárok na vrátenie zaplatenej paušálnej odmeny ani jej častí.
4. Za všetky ďalšie služby a činnosti na základe tejto zmluvy poskytnuté nad rozsah služieb a činností zahrnutý v paušálnej odmene, patrí advokátskej kancelárii **odmena podľa ods. 1 tohto článku zmluvy**, ktorá bude účtovaná osobitne nad rámec paušálnej odmeny.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa tohto článku je splatná na základe vystavenej faktúry, so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, ak nie je výslovne uvedené inak, ktorú bude klient poukazovať na účet č. SK93 1100 0000 0029 2989 4209, vedený v Tatrabanka a.s., pobočka Žilina alebo na účet, ktorý bude uvedený vo faktúre. Ak klient bude meškať s úhradou splatnej faktúry o viac ako 45 dní odo dňa jej splatnosti, je advokátska kancelária oprávnená vypovedať túto zmluvu s okamžitou platnosťou. Faktúra bude klientovi zasielaná

prednostne vo forme elektronickej faktúry na email: sekretariat@plavarenczilina.sk, prípadne na iný email, určený na základe písomného pokynu klienta.

6. *Odmena podľa ods. 1 tohto článku sa vzťahuje aj na zastupovanie klienta v konaní pred súdmi, ostatnými štátnymi orgánmi a inými právnymi subjektami, kedy prináleží advokátskej kancelárii tarifná odmena určená z hodnoty veci alebo práva podľa ust. § 9 a nasl. vyhl. MS SR č. 655/2004 Z. z. V prípade priznania trov právneho zastúpenia klientovi súdom alebo iným orgánom, v konaní pred súdmi, ostatnými štátnymi orgánmi a inými právnymi subjektami, kedy prináleží advokátovi tarifná odmena určená z hodnoty veci alebo práva podľa vyhl. MS SR č. 655/2004 Z. z. a to aj čiastočne, bude táto časť trov konania priamym nárokom advokáta voči tretím subjektom a predmetná odmena bude poukázaná priamo na účet advokáta.*
7. *Odmena podľa ods. 1 tohto článku a odmena podľa ods. 2, ods. 3 a ods. 4 tohto článku nezahŕňa hotové výdavky advokátskej kancelárie súvisiace s poskytovaním služieb a činností podľa tejto zmluvy (súdne poplatky, notárske poplatky, poplatky za úradne overené preklady požadované klientom, cestovné výdavky pri služobných cestách podľa dohody zmluvných strán). Hotové výdavky budú klientovi zúčtované osobitne.*

VII. Článok V. „Iné zmluvné podmienky“ sa dopĺňa nasledovne:

3. *Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje nahradiť škodu druhej zmluvnej strane, ktorá jej vznikne nesplnením, resp. porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Klient zodpovedá najmä za všetku škodu, ktorá vznikne advokátskej kancelárii porušením jeho povinností uvedených v tejto zmluve.*
4. *Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že ak v súvislosti s plnením povinností podľa tejto zmluvy poruší advokátska kancelária svoju právnu (zmluvnú alebo zákonnú) povinnosť, bude advokátska kancelária povinná klientovi nahradiť iba skutočnú škodu, pričom nezodpovedá za nepriame škody, následné škody a ušlý zisk, a pričom maximálna výška náhrad škôd, ktoré si môže klient nárokovať, a ktoré bude musieť advokátska kancelária nahradiť, a to aj v prípade vzniku viacerých škôd, bez ohľadu na ich počet a výšku, môže byť maximálne do výšky odmeny, ktorá patrí oprávnenej osobe za činnosti spojené s podaním návrhu na zápis partnera verejného sektora do registra v zmysle čl. IV ods. 2 tejto zmluvy.*

VIII. Znenie Článku VII. „Záverečné ustanovenia“ sa mení nasledovne:

1. *Kontaktné údaje advokátskej kancelárie:*

HRONČEK & PARTNERS s.r.o.

mobil: +421 908 602 017, +421 908 602 103

e-mail: info@legalfirm.sk

2. *Kontaktné údaje klienta:*

Vladislav Harčar:

Mobil: +421 918 413 785

E-mail: sekretariat@plavarenczilina.sk

3. *Ustanovenia tejto zmluvy týkajúce sa výslovne poskytovania právnych služieb sa nepoužijú vo vzťahu k výkonu činnosti a poskytovaniu služieb oprávnenej osoby podľa tejto zmluvy a Dohody o poskytovaní služieb oprávnenej osoby uzatvorenej s klientom.*
4. *Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu byť vykonané len písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.*

5. *Pokiaľ akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy alebo jej časti je alebo ak sa stane neplatné alebo právne neúčinné, neovplyvní takáto neplatnosť alebo právna neúčinnosť ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že neplatné ustanovenie nahradia bezodkladne účinným, ktoré sa čo najviac hospodársky i vecne priblíži sledovanému účelu.*
 6. *Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa spravujú predovšetkým ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o RPVS, zákona o advokácii a vyhl. MS SR č. 655/2004 Z. z. a ostatnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Rozhodné právo je vždy slovenské.*
 7. *Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.*
 8. *Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.*
 9. *Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť.*
- IX. Ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.
- X. Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- XI. Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- XII. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- XIII. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 pred jeho podpisom riadne prečítali, jeho ustanoveniam porozumeli, ten vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ho dobrovoľne plniť.

V Žiline dňa 17.10.2017

V Žiline dňa 17.10.2017

JUDr. Róbert Hronček - advokát
HRONČEK & PARTNERS s.r.o.

Vladislav Harčar – konateľ
Mestská krytá plaváreň, s.r.o.

